

Záhorské múzeum v Skalici
Zmluva o výpožičke č. 8/2024

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v súlade
s ust. § 12, ods. 3 a § 15 zák. č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 13, ods. 1 a 2
Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648

Článok I.
Zmluvné strany

1. Požičiavateľ: Záhorské múzeum v Skalici
Štatutárny orgán: ThLic. Mgr. Martin Hoferka, ThD., riaditeľ ZM
Sídlo: Nám. slobody č. 13, 909 01 Skalica
Bankové spojenie: SK24 8180 0000 0070 0050 0998
IČO: 36086941
Zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky: Eva S.
Funkcia: vedúca oddelenia zbierok
(ďalej len „požičiavateľ“)

2. Vypožičiavateľ: Mestské centrum kultúry Malacky
Štatutárny orgán: Mgr. Jana Zetková, riaditeľka
Sídlo: Záhorácka 1919, 901 01 Malacky
Bankové spojenie: SK18 5600 0000 0032 4277 0001
IČO: 00350117
Zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky: Pavol V.
Funkcia: historik
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Článok II.
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je bezodplatná výpožička zbierkových predmetov (ďalej len „predmety“) zo zbierkového fondu ZM v Skalici v počte: **59 kusov** podľa Prílohy č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Predmety sú spôsobilé na dočasné užívanie podľa článku III. tejto zmluvy (v prípade poškodenia, alebo iného nedostatku je v Prílohe č. 1 uvedený konkrétny predmet s náležitosťou).
3. Požičiavateľ odovzdá predmet výpožičky podľa bodu 1 tohto článku vypožičiavateľovi najskôr v deň účinnosti tejto zmluvy prostredníctvom odovzdávajúceho protokolu, ktorým zmluvné strany potvrdia odovzdanie predmetu výpožičky požičiavateľom a jeho prevzatie vypožičiavateľom. V protokole sú uvedené prípadné poškodenia a vady predmetu výpožičky.

Článok III. Účel výpožičky

1. Predmety sa vypožičiavajú za účelom: **výstavy**.
2. Zmena účelu je neprípustná.

Článok IV. Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase **od 23. 9. 2024 do 31. 3. 2025**
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť veci najneskôr v posledný deň výpožičky.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetov pred skončením doby výpožičky :
 - a) ak ich potrebuje pre svoje účely, alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s článkom III. a článkom V. tejto zmluvy, a to do 5 dní od doručenia oznámenia o vrátení vecí.
 - b) ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s podmienkami výpožičky uvedenými v tejto zmluve, a to v lehote 5 dní od doručenia odstúpenia od tejto zmluvy. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom doručenia druhej zmluvnej strane.
4. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi najneskôr v posledný deň výpožičky, a to prostredníctvom odovzdávajúceho protokolu, ktorým zmluvné strany potvrdia vrátenie predmetu výpožičky vypožičiavateľom a jeho prevzatie požičiavateľom. V protokole musia byť uvedené prípadné poškodenia a vady predmetu výpožičky.

Článok V. Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje veci užívať za účelom a v dobe v súlade s článkami III. až V. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní, prevoze a dočasnom umiestnení tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí,
 - b) na prepravu predmetov nemôže vypožičiavateľ použiť kuriérske služby,
 - c) zabezpečiť primerané klimatické a svetelné podmienky v priestore dočasného užívania vecí,
 - d) zabezpečiť ochranu údajov týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s vecou,
 - e) zamedziť nedovolenej manipulácii s vecou,
 - f) v prípade realizácie výstavy alebo expozície môžu byť predmety vystavené iba v priestoroch, ktoré sú vhodné na výstavné účely a sú počas návštevých hodín zabezpečené okrem iného prítomnosťou na to určeného kvalifikovaného personálu,
 - g) uhradiť všetky náklady, ktoré vzniknú pri preprave predmetov výpožičky a všetky vynaložené výdavky a režijné náklady, ktoré môžu požičiavateľovi vzniknúť v súvislosti s plnením tejto uzavretej zmluvy,
 - h) zabezpečiť a uhradiť náklady na poistenie zbierkových predmetov počas prevozu, ako aj počas celého trvania výpožičky,

- i) vrátiť veci bez zásahu opravy alebo úpravy, ak nebolo dohodnuté inak,
 - j) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, prípadne, ak ku škode došlo zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie vecí), ktoré vznikli na veci počas doby výpožičky, vrátane škody spôsobenej pri preprave a prezentácii vecí. ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa č. II. tejto zmluvy, je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia veci podľa čl. II. tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške.
 4. Vypožičiavateľ nesmie prenechať predmety do užívania tretej osoby, je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie predmetov nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.
 5. Vypožičiavateľ môže bezplatne použiť fotografickú reprodukciu zapožičaných zbierkových predmetov len ak priamo súvisí s účelom výpožičky, t. j. na plagáty k výstave, propagačné letáky, odborné recenzie a propagačné články. Na fotografickú reprodukciu pre iné účely potrebuje písomný súhlas požičiavateľa. V prípade komerčného použitia fotografickej reprodukcie môže múzeum požadovať finančnú náhradu.
 6. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodov 1. až 2. tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní zbierkových predmetov na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov. Tieto protokoly tvoria Prílohu č. 2 a Prílohu č. 3 tejto zmluvy a sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok VI.

Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky oznamy, správy, výzvy, požiadavky a ostatné písomnosti doručované v súvislosti s touto zmluvou druhej zmluvnej strane sa považujú za doručené druhej zmluvnej strane, ak táto zmluva neurčuje inak:
 - a) v prípade doručovania prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail) dňom jej odoslania, pričom je potrebné preukázať doručenie elektronickej pošty (e-mailu) potvrdením o odoslaní e-mailu a potvrdením o prečítaní správy, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom alebo
 - b) v prípade doručovania prostredníctvom pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, doručením písomnosti druhej zmluvnej strane s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučené na adresu určenú v záhlaví tejto zmluvy. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý príslušná zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky doručovanej poštou na pošte, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou príslušnej zmluvnej strane, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.

2. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka (zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov) a ustanoveniami zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, zmien a doplnkov a Výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 a zák. č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v platnom znení.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť prvým dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Trnavského samosprávneho kraja a v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území SR.
5. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Trnavského samosprávneho kraja a v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
6. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť prvým dňom nasledujúcim po ich zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Trnavského samosprávneho kraja a v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
7. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých požičiavateľ dostane 2 vyhotovenia a vypožičiavateľ 2 vyhotovenia.
8. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak bezvýhradného súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1: Zoznam zbierkových predmetov
Príloha č. 2: Protokol o odovzdaní zbierkových predmetov
Príloha č. 3: Protokol o vrátení zbierkových predmetov

V Skalici dňa

V Malackách dňa

Požičiavateľ

Vypožičiavateľ

.....
ThLic. Mgr. Martin Hoferka, ThD.
riaditeľ Záhorského múzea v Skalici

.....
Mgr. Jana Zetková
riaditeľka MCK Malacky

Príloha č. 1**Zoznam a hodnota zbierkových predmetov k Zmluve o výpožičke č. 8/2024**

	Prírastkové číslo	Evidenčné číslo	Názov zbierkového predmetu	Stav	ks	€
1	382/66	E-1648a	Forma na modrotlač	dobrý	1	150,-
2	382/66	E-1648e	Forma na modrotlač	dobrý	1	150,-
3	382/66	E-1648f	Forma na modrotlač	dobrý	1	150,-
4	382/66	E-1648h	Forma na modrotlač	dobrý	1	150,-
5	382/66	E-1648i	Forma na modrotlač	dobrý	1	150,-
6	282/62	E-858	Forma na modrotlač	dobrý	1	150,-
7	382/66	E-1648c	Forma na modrotlač	dobrý	1	150,-
8	2022/205	E-8704	Forma na modrotlač	dobrý	1	150,-
9	2022/284	E-8774	Forma na modrotlač	dobrý	1	150,-
10	2022/204	E-8703	Forma na modrotlač	dobrý	1	150,-
11	382/86	E-1648ch	Forma na modrotlač	dobrý	1	150,-
12	2017/146	E-7762	Vedro drevené	dobrý	1	15,-
13	2022/184	E-8683	Hrniec veľký medený	dobrý	1	40,-
14	2022/175	E-8674	Kastról veľký medený	dobrý	1	40,-
15	2023/339	E-9099	Nádoba hlinená na olej	dobrý	1	30,-
16	265/74	E-2484	Sukňa modrotlačová "hádečky"	dobrý	1	25,-
17	256/76	E-2930	Rubáš konopný	dobrý	1	15,-
18	163/77	E-3293	Sukňa spodná	dobrý	1	10,-
19	2017/66	E-7689b	Sukňa spodná	dobrý	1	10,-
20	145/75	E-2586	Sukňa spodná	dobrý	1	10,-
21	138/01	E-5378	Sukňa vrchná	dobrý	1	25,-
22	93/75	E-2535	Zásterka ženská	dobrý	1	20,-
23	365/76	E-3010	Kabátik ženský	dobrý	1	50,-
24	184/80	E-768	Šatka auzendráková	dobrý	1	10,-
25	74/58	E-811	Šatka strapcová	dobrý	1	10,-
26	009/71	E-1707	Čižmy ženské ku kroju	dobrý	2	40,-
27	109/90	E-4678	Rubáš konopný	dobrý	1	15,-
28	220/75	E-2657b	Sukňa spodná	dobrý	1	10,-
29	797/83	E-3925	Sukňa modrotlačová	dobrý	1	25,-
30	43/78	E-364	Zásterka ženská	dobrý	1	20,-
31	2019/251	E-8102	Kabátik ženský	dobrý	1	50,-
32	024/71	E-1722	Šatka strapcová	dobrý	1	10,-
33	107/79	E-2549	Šatka auzendráková	dobrý	1	10,-

34	240/77	E-3368	Čižmy ženské ku kroju	dobry	2	40,-
35	314/80a	E-1619	Gate konopné	dobry	1	10,-
36	108/72	E-1950	Košľa mužská	dobry	1	25,-
37	76/79	E-555	Zásterá mužská	dobry	1	15,-
38	247/74	E-2467	Lajblík mužský	dobry	1	30,-
39	235/80	E-1540	Klobúčik mužský so stuhou	dobry	1	10,-
40	135/01	E-5375	Čižmy mužské ku kroju	dobry	2	40,-
41	117/75	E-2559	Šatka modrotlačová ženská	dobry	1	10,-
42	0010/15	E-7390a	Pruclek ženský modrotlačový	dobry	1	15,-
43	040/16	E-7572	Živôtik ženský súkenný	dobry	1	20,-
44	245/77	E-3373	Kabátik ženský súkenný	dobry	1	50,-
45	209/89	E-4633	Kabátik mužský súkenný	dobry	1	50,-
46	114/81	E-3540	Kabátik ženský súkenný	dobry	1	50,-
47	95/76	E-2790	Sukňa modrotlačová (vzor jablúčko)	dobry	1	25,-
48	2017/86	E-7708	Sukňa modrotlačová (vzor halúzka)	dobry	1	25,-
49	370/07	E-6250	Sukňa modrotlačová (vzor trojlístok)	dobry	1	25,-
50	2022/339	E-8808	Sukňa modrotlačová (žltý kvetovaný vzor)	dobry	1	25,-
51	341/08	E-6530	Sukňa modrotlačová (straceny rádek)	dobry	1	25,-
52	86/97	E-5155c	Sukňa modrotlačová skladaná	dobry	1	25,-
53	342/08	E-6531	Sukňa modrotlačová	dobry	1	25,-
54	2022/30	E-8603	Perina	dobry	1	20,-
55	2022/32	E-8605	Vankúš páperový	dobry	1	10,-
56	2022/33	E-8606	Vankúš páperový	dobry	1	10,-
Spolu					59	2720,-

Príloha č. 2

Protokol o odovzdaní zbierkových predmetov na dočasné užívanie podľa Zmluvy o výpožičke č. 8/2024 /ďalej len „zmluva“/

I.

Požičiavateľ: Záhorské múzeum v Skalici
Sídlo: Nám. slobody č. 13, 909 01 Skalica
Zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky: Eva S.
Funkcia: vedúca oddelenia zbierok

Vypožičiavateľ: Mestské centrum kultúry Malacky
Sídlo: Záhorácka 1919, 901 01 Malacky
Zamestnanec oprávnený
konať vo veci výpožičky: Pavol V.
Funkcia: historik

II.

Stav zbierkových predmetov

Požičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva a vypožičiavateľ zbierkových predmetov preberá do dočasného užívania zbierkové predmety podľa článku II. bod 1 zmluvy v počte kusov: **59** v stave podľa prílohy č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

V Skalici dňa

.....
za požičiavateľa

.....
za vypožičiavateľa

Príloha č. 3

P r o t o k o l
o vrátení zbierkových predmetov dočasne užívaných podľa
Zmluvy o výpožičke č. 8/2024 /ďalej len „zmluva“/

I.

Požičiavateľ:	Záhorské múzeum v Skalici
Sídlo:	Nám. slobody č. 13, 909 01 Skalica
Zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky:	Eva S.
Funkcia:	vedúca oddelenia zbierok

Vypožičiavateľ:	Mestské centrum kultúry Malacky
Sídlo:	Záhorácka 1919, 901 01 Malacky
Zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky:	Pavol V.
Funkcia:	historik

II.

Stav zbierkových predmetov

Vypožičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva a požičiavateľ zbierkových predmetov preberá zbierkové predmety podľa článku II. bod 1 zmluvy v počte: ks /vid' zoznam/
v stave

V Skalici dňa

.....
za požičiavateľa

.....
za vypožičiavateľa